



International Travel

Advance Information

Voyages internationaux

Renseignements préliminaires

Vol.17, no. 3

Vol.17, n° 3

All prices exclude sales tax

Price: Canada: \$6.00 per issue, \$55.00 annually

Frequency: Monthly / ISSN 1492-4285

To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1 800 267-6677 or internet: order@statcan.ca

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Prix : Canada : 6 \$ l'exemplaire, 55 \$ par année

Périodicité : mensuelle / ISSN 1492-4285

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : order@statcan.ca

Table 1

Tableau 1

Estimated Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

Estimation du nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Type of transportation Moyen de transport	March Mars			January-March Janvier-mars		
	2000	2001	Change 2001 Variation	2000	2001	Change 2001 Variation
			%			%
Number of trips by non-residents ¹ - Nombre des voyages des non-résidents ¹:						
United States – États-Unis	2,875,532	3,013,013	4.8	7,825,477	8,129,811	3.9
Automobile	2,448,067	2,562,419	4.7	6,696,160	6,943,359	3.7
Same day – Même jour	1,981,355	2,046,748	3.3	5,448,961	5,612,647	3.0
One or more nights – Une nuit ou plus	466,712	515,671	10.5	1,247,199	1,330,712	6.7
Plane – Avion	283,069	287,754	1.7	756,819	778,681	2.9
Bus – Autocar	110,526	120,550	9.1	289,857	301,399	4.0
Rail, boat and other methods – Chemin de fer, bateau et autres moyens	33,870	42,290	24.9	82,641	106,372	28.7
All other countries – Tous les autres pays	225,121	239,537	6.4	615,817	635,612	3.2
Direct – Directement	145,070	159,571	10.0	391,105	426,140	9.0
Via the United States ² – Via les États-Unis ²	80,051	79,966	-0.1	224,712	209,472	-6.8
Non-residents – Total – Non-résidents	3,100,653	3,252,550	4.9	8,441,294	8,765,423	3.8
Number of trips by residents of Canada ¹ – Nombre des voyages des résidents du Canada ¹:						
United States – États-Unis	3,746,488	3,499,927	-6.6	9,515,181	9,168,529	-3.6
Automobile	2,974,329	2,752,684	-7.5	7,516,762	7,174,885	-4.5
Same day – Même jour	2,280,913	2,091,673	-8.3	6,033,369	5,728,419	-5.1
One or more nights – Une nuit ou plus	693,416	661,011	-4.7	1,483,393	1,446,466	-2.5
Plane – Avion	627,470	605,088	-3.6	1,621,941	1,604,988	-1.0
Bus – Autocar	114,960	111,270	-3.2	307,870	306,995	-0.3
Rail, boat and other methods – Chemin de fer, bateau et autres moyens	29,729	30,885	3.9	68,608	81,661	19.0
All other countries – Tous les autres pays	511,805	604,891	18.2	1,413,808	1,662,913	17.6
Direct – Directement	424,425	505,827	19.2	1,164,208	1,389,149	19.3
Via the United States ² – Via les États-Unis ²	87,380	99,064	13.4	249,600	273,764	9.7
Residents – Total – Résidents	4,258,293	4,104,818	-3.6	10,928,989	10,831,442	-0.9
Total	7,358,946	7,357,368	--	19,370,283	19,596,865	1.2

¹ Excludes immigrants, former residents, military personnel, diplomats and crews. – Ne comprend pas les immigrants, les anciens résidents, les militaires, les diplomates et les membres d'équipage.

² Travellers entering or re-entering through or by way of the United States. – Voyageurs entrant ou rentrant en passant par les États-Unis.

See symbols on page 4. – Voir les signes conventionnels à la page 4.

Source: Reports of entries and re-entries from border offices of the Department of National Revenue. - Rapports des entrées et des rentrées des bureaux frontières du ministère du Revenu national.

Culture, Tourism and the Centre for Education Statistics
International Travel Section

Culture, tourisme et centre des statistiques sur l'éducation
Section des voyages internationaux

May 2001

Mai 2001



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Table 2

**Estimated Number of Non-resident One or More
Nights Trips to Canada by Province of Entry**

Tableau 2

**Estimation du nombre des voyages d'une nuit ou plus
des non-résidents au Canada, selon la province d'entrée**

Categories of travellers Catégories de voyageurs	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	Canada
March – Mars												
United States – États-Unis:												
Automobile												
2000	–	–	–	10,276	61,404	225,827	11,802	3,120	8,075	143,357	2,851	466,712
2001	–	–	–	8,006	65,863	258,714	13,767	3,134	8,520	155,062	2,605	515,671
Per cent – Pourcentage	...	...	...	-22.1	7.3	14.6	16.6	0.4	5.5	8.2	-8.6	10.5
Non-automobile – Autres qu'automobile:												
2000	86	12	2,320	2,815	54,510	147,816	3,931	1,330	30,104	78,100	557	321,581
2001	315	5	2,132	2,170	58,652	158,125	3,729	1,225	30,144	78,884	109	335,490
Per cent – Pourcentage	266.3	-58.3	-8.1	-22.9	7.6	7.0	-5.1	-7.9	0.1	1.0	-80.4	4.3
Sub – Total – Partiel:												
2000	86	12	2,320	13,091	115,914	373,643	15,733	4,450	38,179	221,457	3,408	788,293
2001	315	5	2,132	10,176	124,515	416,839	17,496	4,359	38,664	233,946	2,714	851,161
Per cent – Pourcentage	266.3	-58.3	-8.1	-22.3	7.4	11.6	11.2	-2.0	1.3	5.6	-20.4	8.0
Other countries¹ – Autres pays¹:												
2000	1,557	–	1,921	60	36,100	72,598	416	146	19,275	83,660	320	216,053
2001	2,129	–	1,902	56	36,921	83,248	509	122	17,801	90,178	97	232,963
Per cent – Pourcentage	36.7	...	-1.0	-6.7	2.3	14.7	22.4	-16.4	-7.6	7.8	-69.7	7.8
Total:												
2000	1,643	12	4,241	13,151	152,014	446,241	16,149	4,596	57,454	305,117	3,728	1,004,346
2001	2,444	5	4,034	10,232	161,436	500,087	18,005	4,481	56,465	324,124	2,811	1,084,124
Per cent – Pourcentage	48.8	-58.3	-4.9	-22.2	6.2	12.1	11.5	-2.5	-1.7	6.2	-24.6	7.9
January-March – Janvier-mars												
United States – États-Unis:												
Automobile												
2000	–	–	–	29,045	183,636	597,456	26,703	7,557	18,321	378,245	6,236	1,247,199
2001	–	–	–	24,167	198,760	652,616	27,614	7,418	17,943	396,260	5,934	1,330,712
Per cent – Pourcentage	...	...	...	-16.8	8.2	9.2	3.4	-1.8	-2.1	4.8	-4.8	6.7
Non-automobile – Autres qu'automobile:												
2000	620	18	5,644	7,869	151,836	401,452	10,844	3,450	70,267	198,181	940	851,121
2001	470	9	5,966	7,377	158,395	423,256	10,933	3,448	73,093	209,465	473	892,885
Per cent – Pourcentage	-24.2	-50.0	5.7	-6.3	4.3	5.4	0.8	-0.1	4.0	5.7	-49.7	4.9
Sub – Total – Partiel:												
2000	620	18	5,644	36,914	335,472	998,908	37,547	11,007	88,588	576,426	7,176	2,098,320
2001	470	9	5,966	31,544	357,155	1,075,872	38,547	10,866	91,036	605,725	6,407	2,223,597
Per cent – Pourcentage	-24.2	-50.0	5.7	-14.5	6.5	7.7	2.7	-1.3	2.8	5.1	-10.7	6.0
Other countries¹ – Autres pays¹:												
2000	4,885	–	4,856	163	110,886	199,496	1,256	394	51,586	216,171	438	590,131
2001	5,293	–	5,071	158	110,865	218,432	1,372	388	48,484	229,062	261	619,386
Per cent – Pourcentage	8.4	...	4.4	-3.1	--	9.5	9.2	-1.5	-6.0	6.0	-40.4	5.0
Total:												
2000	5,505	18	10,500	37,077	446,358	1,198,404	38,803	11,401	140,174	792,597	7,614	2,688,451
2001	5,763	9	11,037	31,702	468,020	1,294,304	39,919	11,254	139,520	834,787	6,668	2,842,983
Per cent – Pourcentage	4.7	-50.0	5.1	-14.5	4.9	8.0	2.9	-1.3	-0.5	5.3	-12.4	5.7

¹ Excludes entries by land same day via the United States. – Ne comprend pas les voyageurs du même jour entrant par voie terrestre via les États-Unis.
See symbols on page 4. – Voir les signes conventionnels à la page 4.

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Table 3

Number of Trips by Residents of Countries Other Than the United States

Tableau 3

Nombre des voyages des résidents de pays autres que les États-Unis

Country of residence Pays de résidence	March Mars			January-March Janvier-mars		
	2000	2001	Change 2001 Variation	2000	2001	Change 2001 Variation
			%			%
Europe, Total	117,955	120,125	1.8	331,829	327,234	-1.4
Belgium – Belgique	2,788	2,623	-5.9	7,267	7,374	1.5
Denmark – Danemark	1,879	1,551	-17.5	4,514	4,117	-8.8
France	17,649	16,518	-6.4	61,786	56,357	-8.8
Germany – Allemagne	16,030	14,727	-8.1	41,660	37,939	-8.9
Greece – Grèce	860	897	4.3	2,502	2,156	-13.8
Italy – Italie	5,118	4,336	-15.3	14,105	11,482	-18.6
Netherlands, The – Pays-Bas	4,874	4,677	-4.0	14,041	12,394	-11.7
Portugal	747	745	-0.3	2,125	2,112	-0.6
Spain – Espagne	1,152	1,642	42.5	3,316	3,653	10.2
Sweden – Suède	2,708	2,312	-14.6	7,773	7,390	-4.9
Switzerland – Suisse	4,039	4,216	4.4	11,708	12,306	5.1
United Kingdom – Royaume-Uni	47,967	53,335	11.2	130,424	138,219	6.0
Other – Autres	12,144	12,546	3.3	30,608	31,735	3.7
Africa – Total – Afrique	3,997	3,541	-11.4	9,486	9,554	0.7
Asia – Total – Asie	72,377	83,191	14.9	185,976	204,265	9.8
China – Chine	4,141	5,155	24.5	11,602	14,284	23.1
Hong Kong – Hong-Kong	6,004	8,453	40.8	22,346	23,917	7.0
India – Inde	2,652	3,037	14.5	6,861	7,748	12.9
Israel – Israël	4,242	5,559	31.0	11,072	13,497	21.9
Japan – Japon	28,826	31,721	10.0	67,300	73,735	9.6
Malaysia – Malaisie	1,144	1,011	-11.6	2,494	2,477	-0.7
Philippines	2,251	2,281	1.3	4,800	5,143	7.1
Singapore – Singapour	1,641	1,202	-26.8	3,625	3,266	-9.9
South Korea – Corée du Sud	7,106	8,557	20.4	21,119	23,998	13.6
Taiwan – Taïwan	9,464	11,197	18.3	23,194	23,839	2.8
Other – Autres	4,906	5,018	2.3	11,563	12,361	6.9
North America, Central America and Caribbean – Total – Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	13,710	14,731	7.4	35,075	37,295	6.3
Jamaica – Jamaïque	928	1,017	9.6	1,668	2,010	20.5
Mexico – Mexique	6,575	7,215	9.7	17,463	18,178	4.1
Trinidad and Tobago – Trinité et Tobago	739	665	-10.0	1,757	1,932	10.0
Other – Autres	5,468	5,834	6.7	14,187	15,175	7.0
South America – Total – Amérique du Sud	6,484	5,965	-8.0	17,808	18,248	2.5
Brazil – Brésil	2,801	2,350	-16.1	7,511	8,225	9.5
Other – Autres	3,683	3,615	-1.8	10,297	10,023	-2.7
Oceania and other Ocean Islands – Total – Océanie et autres îles océaniques	10,598	11,984	13.1	35,643	39,016	9.5
Australia – Australie	8,576	9,618	12.2	29,939	32,687	9.2
New Zealand – Nouvelle-Zélande	1,835	2,142	16.7	5,190	5,769	11.2
Other – Autres	187	224	19.8	514	560	8.9
Grand – Total – Global	225,121	239,537	6.4	615,817	635,612	3.2

See symbols on page 4. – Voir les signes conventionnels à la page 4.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2001. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from License Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6

Table 4

Tableau 4

**Estimated Number of One or More Nights Trips
by Residents Returning to Canada by Province
of Re-entry**
**Estimation du nombre des voyages d'une nuit ou plus
des résidents revenant au Canada, selon la province de
rentrée**

Categories of travellers Catégories de voyageurs	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	Canada
March – Mars												
United States – États-Unis:												
Automobile												
2000	–	–	–	26,548	91,558	378,231	30,969	8,454	21,781	135,365	510	693,416
2001	–	–	–	23,886	87,830	366,427	28,055	6,959	20,828	126,401	625	661,011
Per cent – Pourcentage	...	...	...	-10.0	-4.1	-3.1	-9.4	-17.7	-4.4	-6.6	22.5	-4.7
Non-automobile – Autres qu'automobile:												
2000	1,060	19	9,824	1,817	113,681	364,484	21,946	8,081	55,069	111,719	174	687,874
2001	1,283	13	8,946	2,458	108,895	353,102	21,076	6,304	60,583	102,249	89	664,998
Per cent – Pourcentage	21.0	-31.6	-8.9	35.3	-4.2	-3.1	-4.0	-22.0	10.0	-8.5	-48.9	-3.3
Sub – Total – Partiel:												
2000	1,060	19	9,824	28,365	205,239	742,715	52,915	16,535	76,850	247,084	684	1,381,290
2001	1,283	13	8,946	26,344	196,725	719,529	49,131	13,263	81,411	228,650	714	1,326,009
Per cent – Pourcentage	21.0	-31.6	-8.9	-7.1	-4.1	-3.1	-7.2	-19.8	5.9	-7.5	4.4	-4.0
Other countries – Autres pays:												
2000	479	–	12,063	1	107,712	258,633	10,877	2,124	33,073	86,843	–	511,805
2001	1,461	–	16,669	547	132,281	302,650	14,065	2,503	36,891	97,824	–	604,891
Per cent – Pourcentage	205.0	...	38.2	54,600.0	22.8	17.0	29.3	17.8	11.5	12.6	...	18.2
Total:												
2000	1,539	19	21,887	28,366	312,951	1,001,348	63,792	18,659	109,923	333,927	684	1,893,095
2001	2,744	13	25,615	26,891	329,006	1,022,179	63,196	15,766	118,302	326,474	714	1,930,900
Per cent – Pourcentage	78.3	-31.6	17.0	-5.2	5.1	2.1	-0.9	-15.5	7.6	-2.2	4.4	2.0
January-March – Janvier-mars												
United States – États-Unis:												
Automobile												
2000	–	–	–	48,522	214,630	779,179	63,921	20,905	50,486	304,484	1,266	1,483,393
2001	–	–	–	44,661	217,981	768,138	60,081	17,794	47,512	289,051	1,248	1,446,466
Per cent – Pourcentage	...	...	...	-8.0	1.6	-1.4	-6.0	-14.9	-5.9	-5.1	-1.4	-2.5
Non-automobile – Autres qu'automobile:												
2000	1,868	21	17,687	4,170	288,388	932,041	56,476	20,436	154,823	289,861	486	1,766,257
2001	1,967	32	19,783	5,508	280,270	925,267	58,128	17,910	169,298	272,270	362	1,750,795
Per cent – Pourcentage	5.3	52.4	11.9	32.1	-2.8	-0.7	2.9	-12.4	9.3	-6.1	-25.5	-0.9
Sub – Total – Partiel:												
2000	1,868	21	17,687	52,692	503,018	1,711,220	120,397	41,341	205,309	594,345	1,752	3,249,650
2001	1,967	32	19,783	50,169	498,251	1,693,405	118,209	35,704	216,810	561,321	1,610	3,197,261
Per cent – Pourcentage	5.3	52.4	11.9	-4.8	-0.9	-1.0	-1.8	-13.6	5.6	-5.6	-8.1	-1.6
Other countries – Autres pays:												
2000	1,384	–	23,662	7	295,555	707,821	31,018	8,089	94,841	251,431	–	1,413,808
2001	3,291	–	29,651	998	363,382	822,957	41,883	9,415	111,345	279,991	–	1,662,913
Per cent – Pourcentage	137.8	...	25.3	14,157.1	22.9	16.3	35.0	16.4	17.4	11.4	...	17.6
Total:												
2000	3,252	21	41,349	52,699	798,573	2,419,041	151,415	49,430	300,150	845,776	1,752	4,663,458
2001	5,258	32	49,434	51,167	861,633	2,516,362	160,092	45,119	328,155	841,312	1,610	4,860,174
Per cent – Pourcentage	61.7	52.4	19.6	-2.9	7.9	4.0	5.7	-8.7	9.3	-0.5	-8.1	4.2

Symbols – Signes conventionnels

... figures not appropriate or not applicable – n'ayant pas lieu de figurer.

– nil or zero – néant ou zéro.

- - amount too small to be expressed – nombres infimes.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.